



Przemiany w regionie

# Оцінка ефективності бюджетних програм та політик в країнах ЄС (на прикладі Польщі)

Семінар в рамках проекту „Розвиток культури оцінки  
ефективності регіональних бюджетних програм”

Рівне, 21 червня 2019

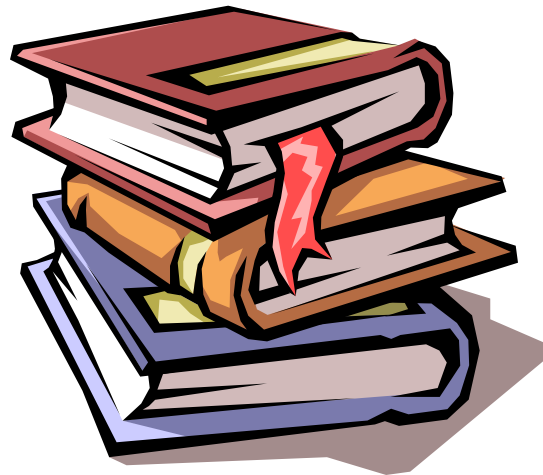
Projekt współfinansowany ze środków Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności w ramach programu RITA – Przemiany w regionie, realizowanego przez Fundację Edukacja dla Demokracji.

Проект співфінансується Польсько-Американським Фондом Свободи в рамках програми RITA – «Зміни в регіоні», яку реалізує Фонд «Освіта для демократії».

# Що таке оцінка (евалюація) /Co to jest ewaluacja?

Соціально-економічні дослідження, які проводяться для того, щоб оцінити актуальність, якість та наслідки виконуваної діяльності

Badanie społeczno-ekonomiczne realizowane w celu oceny trafności, jakości i efektów prowadzonych działań



# Що оцінюється/Co oceniaamy?

Ми можемо оцінювати кожну публічну діяльність  
/Oceniac możemy każdą publiczną interwencję:

- Стратегію/strategię,
- Програму/program,
- Конкурс/konkurs,
- Проект(ти)/projekt/y.

З точки зору актуальності, результативності,  
ефективності, стійкості результатів, корисності/Pod  
kątem trafności, skuteczności, efektywności, trwałości,  
użyteczności.

# В чому вигоди для органів влади від оцінки?/ Jakie korzyści ewaluacja daje administracji publicznej?

- надає інформацію про ефекти/dostarcza informacji o efektach,
- надає інформацію про те, що працює, а що – ні/  
dostarcza informacji o tym co działa, co nie działa,
- є базою (основою) для обговорення того, що змінити в майбутньому/ daje podstawę do dyskusji o tym, co zmienić w przyszłości,
- підвищує прозорість діяльності/zwiększa przejrzystość działań,
- легітимізує управлінські рішення/legitymizuje decyzje administracji.

# Оцінка в Польщі/Ewaluacja w Polsce

- перші оціночні дослідження проведено вже в 90-х роках/ pierwsze badania ewaluacyjne już w latach 90.
- розвиток оцінки в Польщі прискорився завдяки приєднанню Польщі до ЄС - зобов'язанням оцінювати програми ЄС/rozwój ewaluacji w Polsce przyspieszył wraz z akcesją Polski do UE – obowiązek ewaluacji programów unijnych
- поступове поширення практики оцінювання на інші сектори/stopniowe rozlewanie się praktyki ewaluacyjnej do innych sektorów

# Оцінка в Польщі/Ewaluacja w Polsce

- Оцінка, включена в польське законодавство - Закон про принципи впровадження політики розвитку з 2006 року - обов'язкова оцінка національних стратегій та програм (вартістю понад 70 мільйонів євро)

/Ewaluacja wpisana do polskiego prawa – Ustawa o zasadach prowadzenia polityki rozwoju z 2006 r. – obowiązkowa ewaluacja krajowych strategii i programów (o wartości ponad 70 mln EURO)

# Оцінка в Польщі/Ewaluacja w Polsce

- Оцінка як інструмент застосовується в освіті, коштах програми допомоги для розвитку, підтримки НУО, культурі, політиці активізації інвалідів, а в останні часи також питань безпеки

/ Ewaluacja obecna w edukacji, w pomocy rozwojowej, wsparciu NGO, kulturze, polityce aktywizacji niepełnosprawnych, ostatnio: bezpieczeństwo

# Оцінка в Польщі/Ewaluacja w Polsce

- Сформовано інституційне середовище/  
Zbudowano **zaplecze instytucjonalne**:
  - підрозділи оцінки в центральній та місцевих адміністраціях/jednostki ewaluacyjne w administracji rządowej i samorządowej
  - Національний відділ оцінки Міністерства інвестицій та розвитку/Krajowa Jednostka Ewaluacji w Ministerstwie Inwestycji i Rozwoju
- 2002-2017: 1279 оцінок програм, що фінансуються ЄС/2002-2017: **1.279 badań ewaluacyjnych** programów finansowane przez UE



## Оцінка в Польщі/Ewaluacja w Polsce

- Джерела фінансування - фонди ЄС та державні кошти (бюджети національної та регіональної адміністрації, міста) / Źródła finansowania – środki unijne i środki publiczne (budżety administracji krajowej i regionalnej, miasta)
- Виконавці: дослідницькі та консалтингові компанії, університети / дослідницькі інститути, індивідуальні оцінювачі/Realizatorzy: firmy badawczo-konsultingowe, uniwersytety/institute badawcze, indywidualni ewaluatorzy,

## Оцінка в Польщі/Ewaluacja w Polsce

- Оцінка замовляється через процедуру державних закупівель /Badania ewaluacyjne zlecane w drodze zamówień publicznych
- близько 100 тестів на рік, бюджети на різноманітні дослідження, адаптовані до можливостей і умов / ok. 100 badań rocznie, budżety na badania zróżnicowane , dostosowane do możliwości i warunków

# Загрози для оцінки/Zagrozenia dla ewaluacji

- Проведення оцінки «про людське око»/Ewaluacja jako działanie pozorne
  - Я виконую оцінку, тому що я повинен, але на практиці я не зацікавлений в результатах/Realizuję, bo muszę, ale w praktyce nie jestem zainteresowany wynikami
- Низька якість оцінки/Niska jakość ewaluacji
  - Недостатня компетентність суб'єктів, що замовляють оцінку/Niewystarczające kompetencje zamawiających
  - Недостатні компетенції виконавців/Niewystarczające kompetencje wykonawców
  - Занадто короткий час для оцінки (дослідження), занадто невеликий бюджет/Zbyt krótki czas na badanie, zbyt mały budżet
- Закон про державні закупівлі/Prawo zamówień publicznych
  - Відбір підрядників базується тільки на ціновому критерії/Wybór wykonawców bazując tylko na kryterium ceny
- Надмірна академічність/Nadmierna akademickość
  - Занадто мало уваги приділяється наданню користувачеві практичних рад/Zbyt mały nacisk na dostarczenie wartości użytkownikowi

Дякуємо за увагу!  
Dziękuję za uwagę!

„Prezentacja jest dostępna na licencji Creative Commons „Uznanie autorstwa - Na tych samych warunkach 4.0 Międzynarodowe” (CC BY-SA 4.0). Pewne prawa zastrzeżone na rzecz [nazwa autorów oraz nazwa Realizatora projektu]. Utwór powstał w ramach projektu „Rozwój kultury ewaluacyjnej na poziomie regionalnym”, realizowanego przez Fundację Idea Rozwoju przy wykorzystaniu środków Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności. Zezwala się na dowolne wykorzystanie treści – pod warunkiem zachowania niniejszej informacji, w tym informacji o stosowanej licencji, posiadaczach praw oraz o projekcie [tytuł Projektu]. Treść licencji jest dostępna na stronie <https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/deed.pl>.